

I-39100 Bozen
Brennerstr. 9
Tel.+39 0471 974 378
Fax.+39 0471 979 373
www.vss.bz.it - info@vss.bz.it

Steuernummer 80022790218
Landesgericht BZ Nr. 8759/444 R.P.G.
Volontariatsorganisation Dekret LH Nr. 5/1.1.



Rundschreiben Nr. 6 **Vom 22.09.2016**

**VSS/Raiffeisen-Freizeit- und
Seniorenfußballmeisterschaft
2016/2017**

Teil I MITTEILUNGEN DES REFERATS

➤ Änderung Spieleranmeldung

Mit der Saison 2016/2017 muss der neue Vordruck für die Spielerliste verwendet werden. Neu dabei ist, dass für jeden Spieler der Geburtsort und die Steuernummer eingetragen werden muss. Zudem verlieren die vom VSS ausgestellten Spielerausweise ihre Gültigkeit. Es werden auch keine neuen Spielerausweise ausgestellt.

➤ Meldung der Spielergebnisse

Die Heimmannschaft muss innerhalb Sonntag – 18:00 Uhr das Spielergebnis Tel. 0472/458744 (Anrufbeantworter) oder 335/6902375 (SMS) melden.

➤ Broschüre „VSS/Raiffeisen-Freizeit- und Seniorenfußballmeisterschaft 2016/2017“

Die Broschüre mit Kontaktpersonen und Richtlinien liegt ab sofort in der VSS-Geschäftsstelle in Bozen auf, oder kann von der VSS-Internetseite www.vss.bz.it heruntergeladen werden.

➤ Mannschaftsaufstellungen

Die Vorlagen für die Mannschaftsaufstellungen können in Papierform in der VSS-Geschäftsstelle in Bozen abgeholt werden, oder auch digital von der VSS-Internetseite www.vss.bz.it heruntergeladen werden.

➤ Ausweisdokumente

Als Ausweise zur Identifizierung der Spieler, Trainer, Betreuer oder Linienrichter werden keine schwarz-weiß-Kopien akzeptiert.

➤ Bestimmungen zu den Endspielen und Pokalfinale

Freizeit:

Zur Teilnahme an den Finalspielen der Freizeitmeisterschaft müssen die Spieler **insgesamt 4 volle Spiele** (jeweils das gesamte Spiel) dieser Meisterschaft bestritten haben (Pokalspiele zählen mit). Ausgeschlossen von dieser Regelung sind die Spieler des Jahrganges 1981 und älter, sowie der Reservetorwart, der jedoch nur in der Position des Torwartes eingesetzt werden darf.

Zur Teilnahme am Pokalfinale müssen die Spieler dieselben Auflagen (siehe oben) erfüllen wie zur Teilnahme an den Finalspielen.

Altherren:

Zur Teilnahme an den Finalspielen der Altherrenmeisterschaft müssen die Spieler **insgesamt 3 volle Spiele** (jeweils das gesamte Spiel) dieser Meisterschaft bestritten haben (Pokalspiele zählen mit). Ausgeschlossen von dieser Regelung sind die Spieler des Jahrganges 1976 und älter, sowie der Reservetorwart, der jedoch nur in der Position des Torwartes eingesetzt werden darf.

Zur Teilnahme am Pokalfinale müssen die Spieler dieselben Auflagen (siehe oben) erfüllen wie zur Teilnahme an den Finalspielen.

➤ **Genehmigung Spielfeld 1. Meraner FC**

Für die Spielsaison 2015/2016 wird dem Verein 1. MFC ROCK CAFE (Kleinfeld Altherren) eine Genehmigung erteilt, die Meisterschaftsspiele auf dem Kunstrasenfeld in Meran-Passermündung auszutragen. (Abweichung zu den Vorschriften: Breite 27 Meter – Strafraum rechteckig).

➤ **Benutzung Spielfeld ASV Pfeffersberg**

Es wird darauf hingewiesen, dass auf dem Platz in Pairdorf (Kunstrasen mit Quarzsand) nicht mit Fußballschuhen mit Stollen gespielt werden kann. Turnschuhe oder Tausendfüßler (Calcettoschuhe) sind erlaubt.

➤ **Benutzung Spielfeld ASC Olang**

Es wird darauf hingewiesen, dass auf dem Kunstrasenplatz in Olang nicht mit Fußballschuhen mit Eisenabsätzen gespielt werden darf.

➤ **Benutzung Spielfeld SSV Mühlwald**

Es wird darauf hingewiesen, dass auf dem Kunstrasenplatz in Mühlwald nicht mit Fußballschuhen mit Eisenabsätzen gespielt werden darf.

➤ **Fairplay-Sportgruß**

Auch heuer wird der Fairplay-Sportgruß am Beginn der Spiele durchgeführt. Nach der Platzwahl reichen die Spieler der Heimmannschaft zuerst dem Schiedsrichter und dann allen Gegenspielern die Hand. Im Anschluss reichen dann auch noch die Spieler der Gästemannschaft dem Schiedsrichter die Hand.

➤ **Änderungen der Spielregeln 2016/2017**

Unter folgendem Link oder auf der VSS-Homepage finden Sie die Änderungen der Spielregeln 2016/2017.
<http://vss.bz.it/sportprogramme/fussball/downloads/> (Internationale Fußballregeln)

Aktualisierung Kontakte Broschüre 2016/2017

ASV Burgstall KF

Fabbricotti Mattia, Tel. 338/9381119

E-Mail: mattia.fabbricotti@hotmail.com

➤ **Endspiele VSS/Raiffeisen-Freizeit- und Seniorenfußballmeisterschaft 2016/2017**

Die Endspiele der diesjährigen VSS/Raiffeisen-Freizeit- und Seniorenfußballmeisterschaft werden am Pfingstwochenende vom 02. – 05. Juni 2017 ausgetragen. Interessierte Vereine für die Übernahme der Ausrichtung sind gebeten sich innerhalb 30. November 2016 schriftlich (bei der VSS-Geschäftsstelle) zu bewerben.

Die Spielpaarungen für die Finalspiele werden bei der Kalendersitzung im März 2017 ausgelost.

Teil II SPIELERGEBNISSE

Kategorie ALTHERREN

Kreis EISACKTAL

3. Spieltag		
GS BRESSANONE	ASV VAHRN ALTHERREN	3:4
ALTHERREN MILLAND	ASV ALBEINS ALTHERREN	0:1

Kreis PUSTERTAL

2. Spieltag		
ASV TARENTEN	ASV WENGEN	0:1
3. Spieltag		
ASV SCHABS	ASV TARENTEN	3:4
ASV WENGEN	ALTHERREN RODENECK/VALS	2:4
SSV PFALZEN ALTHERREN	ASC WELSBERG	3:2

Kategorie FREIZEIT

Kreis EISACKTAL/BOZEN

2. Spieltag		
ASV STEINEGG	BARBIAN/VILLANDERS	1:2
3. Spieltag		
AFC GRIES	FC RUNCADIC BAR 181	4:0
FC GULASCH	ASV STEINEGG	5:1
ASC LAJEN/RAIFFEISEN	TEAM 92 SCHLERN	3:3

Kreis ETSCHTAL/PASSEIER

2. Spieltag		
ASC SCHENNA/JUNIOREN	LOKOMOTIVE MORTIN	2:3
3. Spieltag		
LOKOMOTIVE MORTIN	SV ULTEN/RAIFFEISEN	1:0
FZC SEITENSTECHE	SV BRANZOLL LEIFERS	8:1
STURMTRUPPEN TERLAN	ASC SCHENNA/JUNIOREN	4:2
ASV HINTERULTEN	ASC PASSEIER	1:3

Kreis PUSTERTAL

3. Spieltag		
AICHA	SSV MÜHLWALD FZ	4:1
SPG RASEN/ANTHOLZ	ASV VILLNÖSS/TEIS	0:3
UNITED	FZ PLOSE	2:5
ASC OLANG	AFC HOCHPUSTERTAL	1:1

Kreis UNTERLAND/REGGLBERG

2. Spieltag		
KALTERN	AFC ST. PAULS	1:3
3. Spieltag		
SG EGGENTAL	AFC ST. PAULS	1:0
AMATORI AUER-ORA	SSV WEINSTRASSE SÜD	4:1
AFC EPPAN	SPVG ALDEIN/PETERSBERG	0:3
AFC GIRLAN	AFC FRANGART/RAIFFEISEN	0:1

Kreis VINSCHGAU/MERAN

3. Spieltag		
MAIA STAFF	CB VAL MÜSTAIR	3:1
ASV PRAD	ASV MARLING	2:5
ASV SCHNALS	ASV MALS FREIZEIT	0:4
SPG GLURNS/SCHLUDERNS	USD SINIGO	7:0

Kreis WIPPTAL

3. Spieltag		
SV RIDNAUN	ASV RATSCHINGS ALMTENNE/LOBIS METALL	0:1
AFC PFLERSCH	ASV MAREIT	2:2
SG LATZFONS/VERDINGS	PASV EISBÄR	3:0
ASV FREIENFELD	TONIG BAR FELDTHURNS	1:2

Kategorie KLEINFELD

Kreis KLEINFELD ALTHERREN

2. Spieltag		
AH PARTSCHINS	ASD OLIMPIA HOLIDAY MERANO	10:2
1. MFC ROCK CAFÉ	ASV LAATSCH	2:4
3. Spieltag		
ASV PRAD ALTHERREN	AH PARTSCHINS	2:6

Kreis KLEINFELD MITTE

1. Spieltag		
VRGIFTITE EISHITT	GSCHMITZTN SARNAR	1:3
2. Spieltag		
GSCHMITZTN SARNAR	HASLACHER SV 1	1:3
3. Spieltag		
HASLACHER SV 1	HASLACHER SV 2	5:2
VRGIFTITE EISHITT	FC KRÖLLTURM 64	2:5
TROULER SCHUSSLER FC	SV LANA KLEINFELD	2:4

Kreis KLEINFELD OST

3. Spieltag		
RITTENSPORT	ASV FRANZENSFESTE	2:7
FOOTBALL CLUB FUCA FIVE	FCS BRUNICO	2:3
BARBIAN/VILLANDERS	FC SCHRAMBACH	6:3

Kreis KLEINFELD SÜD

1. Spieltag		
SPVG ALDEIN/PETERSBERG	ASV TIERS	1:6
2. Spieltag		
ASV TIERS	AFC RENTSCH	2:2
3. Spieltag		
AFC RENTSCH	ASV TRAMIN	2:3
SPVG ALDEIN/PETERSBERG	KALTERN	1:8
SG EGGENTAL	ASV TIERS	10:0
AH MONTAN	TIMMY NEUMARKT	2:3

Kreis KLEINFELD WEST

2. Spieltag		
SCHLOSSGEISTER	FC OBERLAND	6:1
3. Spieltag		
ASV KORTSCHER KLEINFELD	ASV VETZAN/RAIFFEISEN	2:2
ASC LAAS RAIFFEISEN 1	ASC LAAS RAIFFEISEN 2	2:13
ASV STILFS RAIFFEISEN	SCHLOSSGEISTER	0:7
FC OBERLAND	ASV BURGSTALL KF	3:7

Teil III**ÄNDERUNGEN ZUM SPIELKALENDER**

Freizeit	
Pustertal	keine Änderungen
Wipptal	Pflersch : Tonig Bar Feldthurns beginnt am 30.9. um 20:30 Uhr in Pflersch (Ladurns);
Eisacktal/Bozen	keine Änderungen
Unterland/Regglberg	keine Änderungen
Etschtal/Passeier	keine Änderungen
Vinschgau/Meran	Marling : Maia Staff beginnt am 23.9. um 21 Uhr Val Müstair : Marling vom 15.10. findet am 14.10. um 20:30 Uhr in Laatsch statt; USD Sinigo : CB Val Müstair vom 30.9. findet am 1.10. um 20:00 Uhr in Sinich statt; USD Sinigo : ASV Mals vom 14.10. findet am 15.10. um 20:00 Uhr in Sinich statt; USD Sinigo : ASV Schnals vom 28.10. findet am 29.10. um 20:00 Uhr in Sinich statt;
Kleinfeld	
Ost	keine Änderungen
Mitte	keine Änderungen
Süd	Tiers : Montan vom 24.9. findet am 23.9. um 20:30 Uhr in Tiers statt;
West	Neuer Spielkalender durch die einvernehmliche Aufnahme von Burgstall; (siehe Anhang)
Altherren	Alle Spiele von ASD Olimpia Holiday Merano beginnen um 20:30 Uhr in Meran (Confluenza). Alle Spiele von 1. MFC Rock Café beginnen um 20:30 Uhr in Meran (Confluenza).
	Partschins : Schluderns vom 23.9. findet am 27.9. um 20:30 Uhr in Partschins statt; Schluderns : Laatsch vom 01.10. findet am 30.9. um 20 Uhr in Laatsch statt; Oberland : Stilfs findet am 24.9. um 18 Uhr in Reschen statt;
Altherren	
Pustertal	Welsberg : Wengen vom 15.10. findet am 14.10. um 20 Uhr in Welsberg statt;
Eisacktal	Vahrn : Lüssen vom 13.9. findet am 21.10. um 20 Uhr statt;
Pokal	
Freizeit	Cuca Urtjei : Gulasch vom 05.11. findet am 17.10. um 20:30 Uhr statt;
Kleinfeld	Vrgiftite Eishitt : Haslacher SV 2 vom 4.11. findet am 4.10. um 20:30 Uhr statt; Laas 2 : Lichtenberg vom 21.10. findet am 22.10 um 20:00 Uhr statt;
Altherren	Pfalzen : Wengen vom 29.10. findet am 18.10. um 20:00 Uhr in Pfalzen statt;

Teil IV**ENTSCHEIDUNGEN DES SPORTRICHTERS**

Spielersperrn

3 Spieltage gesperrt	
RAINER Fabian (14212) - AFC HOCHPUSTERTAL	3 Spieltage Sperre wegen äußerst grob unsportlichen Verhaltens gegenüber dem SR (FREIZEIT: Spiel vom 17/09/2016)
2 Spieltage gesperrt	
CIPRIANI Christopher (02169) - AFC PFLERSCH	2 Spieltage Sperre wegen unsportlichen Verhaltens gegenüber dem SR (FREIZEIT: Spiel vom 16/09/2016)
REINER Alexander (00512) - ASC LAJEN/RAIFFEISEN	2 Spieltage Sperre wegen eines Reaktionsfouls (FREIZEIT: Spiel vom 17/09/2016)
RIGHETTI Andrea (04659) - FOOTBALL CLUB FUCA FIVE	2 Spieltage Sperre wegen unsportlichen Verhaltens gegenüber dem SR (KLEINFELD: Spiel vom 16/09/2016)

1 Spieltag gesperrt	
ALBER Mirco (12814) - ASC PASSEIER	rote Karte (FREIZEIT: Spiel vom 16/09/2016)
BLASBICHLER Michael (05742) - ASV FREIENFELD	rote Karte (FREIZEIT: Spiel vom 19/09/2016)
GOLLER Peter (01694) - TEAM 92 SCHLERN	rote Karte (FREIZEIT: Spiel vom 17/09/2016)
LAMBACHER Lukas (00985) - ASV STILFS RAIFFEISEN	rote Karte (KLEINFELD: Spiel vom 17/09/2016)
MAHLKNECHT Thomas (00970) - ASV TIERS	rote Karte (KLEINFELD: Spiel vom 19/09/2016)
MOLLING Karl Heinz (17491) - ASV TEREENTEN	rote Karte (ALTHEEREN: Spiel vom 16/09/2016)
MOSER Thomas (04013) - AFC HOCHPUSTERTAL	rote Karte (FREIZEIT: Spiel vom 17/09/2016)
OBERHOLLENZER Hannes (03035) - SSV MÜHLWALD FZ	rote Karte (FREIZEIT: Spiel vom 16/09/2016)
OBERRAUCH Manuel (02923) - TONIG BAR FELDTHURNS	rote Karte (FREIZEIT: Spiel vom 19/09/2016)
STEIN Thomas (08967) - UNITED	rote Karte (FREIZEIT: Spiel vom 15/09/2016)

Disziplinarmaßnahmen

EISACKTAL/BOZEN | FREIZEIT

TEAM 92 SCHLERN	Spiel vom 17/09/2016
Der Sportrichter hat nach Einsichtnahme in die vorliegenden offiziellen Dokumente festgestellt, dass der Trainer vom TEAM 92 SCHLERN Herr FILL THOMAS aufgrund äußerst grob unsportlichen Verhaltens gegenüber dem Schiedsrichter des Feldes verwiesen wurde. Aus diesem Grund wird Herr FILL THOMAS einschließlich 15.10.2016 gesperrt.	

PUSTERTAL | FREIZEIT

UNITED	Geldstrafe von Euro 35 Spiel vom 15/09/2016
Der Sportrichter hat nach Einsichtnahme in die vorliegenden offiziellen Dokumente festgestellt, dass die Mannschaft UNITED die Mannschaftaufstellung mit Verspätung abgegeben hat und aus diesem Grund das Spiel nicht rechtzeitig angepfiffen werden konnte. Dem Verein UNITED wird aus diesem Grund eine Geldstrafe von 35,00 € verhängt.	

Spielverschiebungen

Der Verein USD Sinigo hat den Termin der Spielverschiebung (FZ Vinschgau/Meran) nicht eingehalten. Dem Verein wird daher eine Gebühr von 50,00 Euro verrechnet.

Mit freundlichen Grüßen

DER REFERENT
Andreas Unterkircher

